

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Bakonynána Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2025. április 30-án megtartott testületi üléséről.

Az ülés helye: Bakonynána, Alkotmány u. 31. szám alatt lévő Művelődési Ház Német Közösségi Helyiség.

Jelen vannak: Bierbaum Adrienn elnök

Simonné Rummel Erzsébet elnökhelyettes

Benkéné Hanich Györgyi

Janás Ferencné

Farkas István

5 fő képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Gyimesiné Bognár Enikő jegyző

Bierbaum Adrienn elnök köszönti a testületi ülésen megjelent képviselőket.

Megállapítja, hogy az 5 testületi tagból 5 fő jelen van, a testület határozatképes, így az ülést megnyitja.

Javasolja, hogy az ülés napirendi pontja a meghívóban szereplővel megegyező legyen.

A testületi tagok a javaslattal egyetértettek, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadták.

NAPIREND:

1. Az önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása
Előadó: elnök
2. Belső ellenőrzési jelentés megtárgyalása
Előadó: elnök
3. Az önkormányzat 2024. évi költségvetési gazdálkodásáról szóló zárszámadás megtárgyalása, elfogadása
Előadó: elnök
4. A Bakonynánai Német Nyelvoktató Általános Iskola és a Bakonynánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda éves továbbképzési tevének megtárgyalása
Előadó: elnök
5. Együttműködési megállapodás az iskolával
Előadó: elnök
6. Programok megtárgyalása, egyéb döntések
Előadó: elnök

Napirend

1. Napirend

Az önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása

Előadó: elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Bierbaum Adrienn elnök: az intézmények működése biztosított volt, tartalékot tudtunk képezni. Van esetleg bárkinek kérdése, észrevétele?

Kérdés, észrevétel nem volt.

Bierbaum Adrienn elnök: Kérem, aki a Nemzetiségi Iskola és Óvoda, valamint az Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosító javaslatával egyetért, az kézfeltartással szavazzon.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

19/2025.(IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonyánai Német Nyelvoktató Általános Iskola 2024. évi költségvetését a határozat melléklete szerint módosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

20/2025.(IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda 2024. évi költségvetését a határozat melléklete szerint módosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a BNNÖ képviselő testülete megismerte a 2024. évi költségvetés módosító javaslatát, azt 5 egyhangú igen szavazattal elfogadta és a következő határozatot hozza:

21/2025.(IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2024. évi költségvetésről szóló 15/2024.(II.20.) határozatát a határozat melléklete szerint módosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

2. Napirend

Belső ellenőrzési jelentés megtárgyalása

Előadó: elnök

A jelentés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Bierbaum Adrienn elnök: a belső ellenőr megküldte a 2024. évi belső ellenőrzési jelentést. A feltárt hibákat javítani kell.

Javasolja, hogy a jelentést a képviselő-testület fogadja el.

Bierbaum Adrienn elnök: Kérem, aki a javaslattal egyetért, az kézfeltartással szavazzon.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

22/2025.(IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – az elnök előterjesztésében megtárgyalta a belső ellenőrzés 2024. évi tevékenységéről szóló tájékoztatót, és a következő határozatot hozza:

A Képviselő-testület a melléklet szerinti Éves ellenőrzési és éves összefoglaló ellenőrzési jelentést az Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési kötelezettségének teljesítéséről megtárgyalta és elfogadja.

Megállapítja, hogy a hibák nagyrészt kijavításra kerültek. Kéri a jegyzőt, hogy a fennmaradó hibák javításáról gondoskodjon.

Határidő: azonnal (beszámoló elfogadása)

Felelős: jegyző

3. Napirend

Az önkormányzat 2024. évi költségvetési gazdálkodásáról szóló zárszámadás megtárgyalása, elfogadása

Előadó: elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Bierbaum Adrienn elnök: elmondja, hogy a Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat jól működött az elmúlt évben, a tervezett programokat meg tudta valósítani. Javasolja a határozat elfogadását. Van esetleg kérdés/észrevétel?

Kérdés, észrevétel nincs.

Bierbaum Adrienn elnök: Kérem, aki a Nemzetiségi Iskola és a Nemzetiségi Óvoda 2024. évi zárszámadásával egyetért, az kézfeltartással szavazzon.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

23/2025. (IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az intézményei 2024. évi zárszámadását a következő összegekkel fogadja el:

Bakonyánai Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola

	Er. ei.	Mód.ei.	Telj.	%
Bevétel főössz.	209 661 131	224 964 152	224 961 380	100,0
Kiadás főössz.	209 661 131	224 964 152	194 940 918	86,6

Bakonyánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda

Bevételi főössz.:	72 857 933	77 612 942	77 611 614	100,0
Kiadási főössz.:	72 857 933	77 612 942	68 969 749	88,8

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Bierbaum Adrienn elnök: Kérem, aki az Önkormányzat 2024. évi zárszámadásával egyetért, az kézfeltartással szavazzon.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

24/2025. (IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló zárszámadását ezen határozat mellélete szerint elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

4. Napirend

Bakonynánai Német Nyelvoktató Általános Iskola és a Bakonynánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda éves továbbképzési tevének megtárgyalása

Előadó: elnök

A továbbképzési tervek a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

Bierbaum Adrienn elnök: az intézményeknek a továbbképzési tervüket meg kell küldeni a fenntartónak. Az iskola és az óvoda összeállította a terveket, az 55 év feletti dolgozók már nem kötelesek továbbképzésen részt venni.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Bierbaum Adrienn elnök javasolja, hogy a továbbképzési terveket a nemzetiségi önkormányzat fogadja el.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonynánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

25/2025. (IV.30.) határozat

Bakonynána Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonynánai Német Nyelvoktató Általános Iskola 2025. évi továbbképzési tervét megismerte, elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonynánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

26/2025. (IV.30.) határozat

Bakonynána Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonynánai Aprónépek Német Nemzetiségi Óvoda 2025. évi továbbképzési tervét megismerte, elfogadta.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

5. Napirend

Együtműködési megállapodás az iskolával.

Előadó: elnök

Az együtműködési megállapodás a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

Bierbaum Adrienn elnök: célszerű együtműködési megállapodást kötni az iskolával, mert a német népismereti órákon és egyéb tantárgyaknál (pl. technika óra) képviselőink segíteni tudják a gyermekek oktatását, ismereteik bővítését, elsősorban a sváb hagyományaink bemutatásával, népszerűsítésével.

Farkas István képviselő: támogatom az ötletet, én szakácsként szívesen készítek a gyerekekkel közösen sváb ételeket a rendhagyó technika órák keretén belül.

Bierbaum Adrienn elnök avasolja a megállapodások elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonynánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

27/2025. (IV.30.) határozat

Bakonynána Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Bakonynánai Német Nyelvoktató Általános Iskolával együttműködési megállapodást köt.
Az elnök a megállapodást írja alá.
Felelős: elnök
Határidő: 2025. 05.15.

6. Napirend

Programok megtárgyalása, egyéb döntések
Előadó: elnök

6.1. Sváb lakodalmas program

Simonne Rummel Erzsébet elnökhelyettes: a sváb lakodalmas program megszervezését a nyárra kellene szervezni, tekintettel arra, hogy a helyi csoportoknak az ősszel rendkívül sok programja lesz. A dátumot egyeztetni kellene, és egy eső napot is ki kell tűzni.

A tájékoztatást a képviselő-testület tudomásul vette.

6.2. Májusfa állítás

Bierbaum Adrienn elnök: a település önkormányzat állít májusfát, így a nemzetiségi önkormányzat nem állít. Jövőre lehetne a húsvéti ünnep kapcsán tojásfát állítani. A májusfa kitáncolását egyeztetni kellene a települési önkormányzattal. A néptáncsoport és a helyi gyermekek felléphetnének.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonynánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

28/2025. (IV.30.) határozat

Bakonynánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a májusfa kitáncolás során a nemzetiségi néptáncsoport és nemzetiségi intézmények gyermekei fellépnek. A programot a települési önkormányzattal egyeztetni kell.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. május 25.

6.3 Ford kisbusz értékesítése

Bierbaum Adrienn elnök: a Ford kisbusz javíttatására és vizsgáztatására nem lehet szerelőt kapni. Több szerelővel lett egyeztetve, de sajnos egyik sem végezte el a kért munkát. A mostani állapotában kellene értékesíteni. Új értékebecslést készíttetnénk.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonynánai NNÖ képviselő testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

29/2025. (IV.30.) határozat

Bakonynánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Ford Transit típusú MFK-632 forgalmi rendszámú kisbusz értékebecslését elkészítteti és a jármű értékesítéséről dönt.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. május 25.

6.4 Volt tűzoltószertár helyiség és az új tornaterem épületrész jogi helyzetének rendezése

Bierbaum Adrienn elnök: a volt tűzoltószertár épületrészhez épült hozzá az új tornaterem épület. A tűzoltószertár épülete ahogy a földterület is, a települési önkormányzat tulajdona. Ahhoz, hogy a használatbavételi engedélyezési eljárást el tudjuk indítani a jogi helyzetet rendezni kell. A települési önkormányzattal történő egyeztetés alapján a teljes épületegyüttes a nemzetiségi önkormányzat tulajdonába kerül, a települési önkormányzat földhasználati jogot ad a nemzetiségi önkormányzat részére, hogy az épületet használni lehessen. A települési önkormányzat, ahova a tornaterem épült, ott tárolta eszközeit, gépeit. Ezek elhelyezése és biztonságos tárolása egy másik - az önkormányzat épületéhez közelében lévő - területen valósulna meg. Az áthelyezéssel kapcsolatosan felmerült költségeket kéri megtéríteni a települési önkormányzat. A nemzetiségi önkormányzatnak ezt vállalnia kellene, melynek költsége kétfélmillió Ft. A tűzoltóautó részére a helyet biztosítani kellene az Alkotmány utcára nyíló helyiségben – ahol eddig is tárolták.

Kérdés, hozzászólás:

Benkéné Hanich Györgyi képviselő: mikor tekinthető meg az épület?

Bierbaum Adrienn elnök: a használatbavételi eljárás lezárta követően lehet megnézni és birtokba venni a tornatermet. Javasolja, hogy döntsön a képviselő-testület a javaslatról.

Bierbaum Adrienn elnök: Megállapítom, hogy a Bakonyánai NNÖ képviselő-testülete 5 egyhangú igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

30/2025. (IV.30.) határozat

Bakonyánai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bakonyánai 73 hrsz-ú ingatlanon megépült tornaterem jogi helyzetének rendezése érdekében az alábbiakról dönt.

A volt tűzoltószertár épületrész – melyhez hozzáépült a tornaterem és a tűzoltószertár épületrész tetőterében kerültek kialakításra az öltöző helyiségek – térítésmentesen átveszi Bakonyánai Községi Önkormányzattól.

A Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja, hogy a tornaterem épület megépülésével az építés helyén tárolt eszközök, gépek új területen való elhelyezése a Bakonyánai Községi Önkormányzatnak költséggel jár.

A Nemzetiségi Önkormányzat a Bakonyánai Községi Önkormányzat részére 2.000.000.-Ft, azaz kétfélmillió forint összeget megtérít a 73 hrsz-ú területen tárolt eszközök, gépek áttelepítésének költségeként és azok biztonságos tárolásának megoldásaként.

A Nemzetiségi Önkormányzat vállalja, hogy a volt tűzoltószertár földszinti Alkotmány utcára nyíló helyiségét a térítésmentesen biztosítja a tűzoltójármű tárolására.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az ügyvédi okirat aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. június 30.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök asszony a testületi ülést 15,40-kor bezárta.

K.m.f.

Bierbaum Adrienn
elnök



Janás Ferencné
j.k.v. hitelesítő